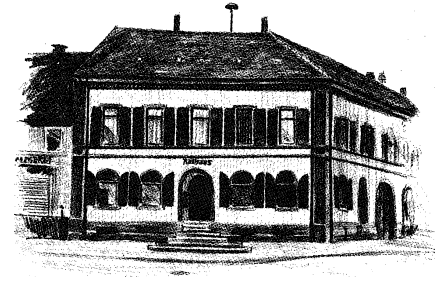


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 28. Mai 2020

Nummer 22

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich freue mich sehr, dass wir ab dem 2. Juni unsere Hallen wieder für den Vereinssport und den Musikern ihre Proberäume unter Auflagen zur Verfügung stellen können. Besonders wohltuend für uns, dass auch unsere Beherbergungsbetriebe und unsere Gastronomie wieder Gäste empfängt. Auch unser Bürgerbüro im Rathaus Kappel ist zu den üblichen Zeiten geöffnet. Ihnen, die Sie in den letzten Monaten verzichten mussten, Danke für Ihr Verständnis!

Die für den 16. März 2020 geplante Info-Veranstaltung "Bauplanungsrechtliche Zulässigkeit von Ferienwohnungen" musste leider abgesagt werden. Wir beabsichtigen diese nun am Donnerstag, den 16. Juli um 20 Uhr durchzuführen.

Meine nächste Bürgersprechstunde für Sie findet statt am

Mittwoch, dem 3. Juni 2020, im Rathaus Ortsteil Kappel in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Zu dieser Zeit kann ohne Terminvereinbarung bei mir vorgesprochen werden.

Bitte halten Sie sich weiter an die Hygiene-Vorschriften und bleiben Sie gesund.

Ich freue mich auf unsere nächste Begegnung.

Ihr

Jochen Paleit, Bürgermeister

Bauarbeiten auf dem Friedhof Grafenhausen



In der vergangenen Woche wurden auf dem Friedhof im Ortsteil Grafenhausen die Arbeiten zur Neuanlage und Neugestaltung der Rasengräber abgeschlossen.

Nun werden auch noch weitere Urnenreihengräber angelegt.

Vor Ort machte sich Bürgermeister Jochen Paleit ein Bild von den Bauarbeiten der Bauhof-Mitarbeiter auf dem Friedhof im Ortsteil Grafenhausen. Der Bauhof hat jüngst die Arbeiten für das neue Grabfeld im Bereich der Kirche abgeschlossen.

Nun beginnt der Bauhof im nördlichen Bereich des Friedhofes auch neue Urnenreihengräber anzulegen.

Amtliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GBl. S. 581) hat der Gemeinderat am 27. April 2020 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 in öffentlicher Sitzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im Ergebnishaushalt mit

- | | |
|--|-------------------|
| 1.1 dem Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von | 10.295.750 Euro |
| 1.2 dem Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von | - 11.020.200 Euro |

1.3 dem veranschlagten ordentlichen Ergebnis von - 724.450 Euro

1.4 dem Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von 3.868.400 Euro

1.5 dem Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von 0 Euro

1.6 dem veranschlagten Sonderergebnis von 3.868.400 Euro

1.7 dem veranschlagten Gesamtergebnis von 3.143.950 Euro

2. im Finanzhaushalt mit

2.1 dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von 10.054.850 Euro

2.2 dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von - 10.503.250 Euro

2.3 dem Zahlungsmittelbedarf des Ergebnishaushalts von - 448.400 Euro

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat (Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente (Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter (Herr Kunz)	863-14
Hauptamt (Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt (Frau Dürr)	863-13
Standesamt (Frau Lehmann)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	
Grundbuch-Einsichtsstelle (Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt (Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung (Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan	
Buchführung/Anliegerbeiträge (Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer	
Wasser- u. Entwässerungsgebühren (Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse (Frau Schieble)	863-12
Gemeindekasse (Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr) (Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer	863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**
Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt (Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr) (Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer	8633-46
Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen	78 06 03
Wassermeister Wasserversorgungsverband	86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen 62 62
Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel 62 71
Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust 86 148 - 00
Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg 0 78 25 / 93 82
Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Entsorgung Singler, Orschweier	44 82 26
Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweier	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-18:00 Uhr, Fr. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

Samstag, 30.05.2020: Apotheke, Friesenheim

Sonntag, 31.05.2020: Schlüssel-Apotheke, Lahr

Montag, 01.06.2020: Engel-Apotheke, Lahr

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel 64 36

Kindergarten Regenbogen OT Kappel 86 54 64

Kindergarten Blumenwiese OT Kappel 86 733 38

Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen 65 98

2.4 dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	805.600 Euro
2.5 dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	- 7.748.550 Euro
2.6 dem veranschlagten Finanzierungsmittelbedarf aus Investitionstätigkeit von	- 6.942.950 Euro
2.7 dem veranschlagten Finanzierungsmittelbedarf von	- 7.391.350 Euro
2.8 dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0 Euro
2.9 dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0 Euro
2.10 dem veranschlagten Finanzierungsmittelbe- darf aus Finanzierungstätigkeit von	0 Euro
2.11 der veranschlagten Änderung des Finanzierungsmittelbestands Saldo des Finanzhaushalts	- 7.391.350 Euro

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 Euro, davon für die Ablösung von inneren Darlehen auf 0 Euro.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 1.570.050 Euro.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 1.000.000 Euro

§ 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
 - a. für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf 320 v.H.
 - b. für die sonstigen Grundstücke (Grundsteuer B) auf 320 v.H.
2. für die Gewerbesteuer auf 340 v.H. der Steuermessbeträge.

Mit Schreiben vom 13. Mai 2020 wurde durch das Landratsamt Ortenaukreis die Gesetzmäßigkeit bestätigt. Haushaltssatzung und Haushaltsplan liegen in der Zeit vom 29. Mai 2020 bis 08. Juni 2020 im Rathaus Kappel, Zimmer 22 öffentlich aus.

Kappel-Grafenhausen, den 28. Mai 2020

Jochen Paleit
Bürgermeister

Wirtschaftsplan Eigenbetrieb Wasserversorgung Kappel- Grafenhausen 2020

Gemäß § 14 EigBG vom 19.07.1962 und der §§ 1 bis 3 EigB-VO i.V.m. den §§ 87, 89 und 96 der GemO für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 07. April 2020 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan wird in Einnahmen und Ausgaben festgesetzt auf 404.050 Euro

Davon

im Erfolgsplan Einnahmen und Ausgaben
in Höhe von 284.700 Euro
im Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben
in Höhe von 119.350 Euro

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Darlehensaufnahme wird festgesetzt auf 0 Euro

§ 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 250.000 Euro

§ 4

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0 Euro

Mit Schreiben vom 13. Mai 2020 wurde durch das Landratsamt Ortenaukreis mitgeteilt, den Beschluss nicht zu beanstanden und die Genehmigung erteilt. Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 29. Mai 2020 bis 08. Juni 2020 im Rathaus Kappel, Zimmer 22 öffentlich aus.

Kappel-Grafenhausen, den 28. Mai 2020

Jochen Paleit
Bürgermeister

Wirtschaftsplan Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Kap- pel-Grafenhausen 2020

Gemäß § 14 EigBG vom 19.07.1962 und der §§ 1 bis 3 EigB-VO i.V.m. den §§ 87, 89 und 96 der GemO für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 07. April 2020 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2020 beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan wird in Einnahmen und Ausgaben festgesetzt auf 993.250 Euro

Davon

im Erfolgsplan Einnahmen und Ausgaben
in Höhe von 686.450 Euro
im Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben
in Höhe von 306.800 Euro

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Darlehensaufnahme wird festgesetzt auf 0 Euro

§ 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 250.000 Euro

§ 4

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0 Euro

Mit Schreiben vom 13. Mai 2020 wurde durch das Landratsamt Ortenaukreis mitgeteilt, den Beschluss nicht zu beanstanden und die Genehmigung erteilt. Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 29. Mai 2020 bis 08. Juni 2020 im Rathaus Kappel, Zimmer 22 öffentlich aus.

Kappel-Grafenhausen, den 28. Mai 2020

Jochen Paleit
Bürgermeister

Rheinfähre weiter außer Betrieb

Das Departement Bas-Rhin hat mitgeteilt, dass die Rheinfähre Rhenanus frühestens vom 20. Juli an wieder Kappel und Rhinau verbindet.

Die Fähre wird seit Mitte Februar in Rhinau-Freistett auf dem Trockendeck überholt und auf den neuesten Stand der Technik gebracht.

Die Verzögerung hat mit der Corona-Krise zu tun.

Fundsachen

Fundsachen - Ortsteil Grafenhausen

1 Rennrad

1 Herren-Mountainbike

Aktuell

Wasserentnahme aus Bächen und Flüssen verboten

An Bächen und Flüssen darf derzeit kein Wasser entnommen werden, um landwirtschaftliche Flächen oder Hausgärten zu beregnen. Die Untere Wasserbehörde des Landratsamtes Ortenaukreis weist darauf hin, dass bei dem momentan herrschenden Niedrigwasser auch die Inhaber von Wasserrechten diese nur im erlaubten Umfang ausüben dürfen. Die in den wasserrechtlichen Entscheidungen definierten Mindestwasserabgaben sind strikt einzuhalten.

Aufgrund der geringen Regenfälle sind die Pegelstände der Gewässer im Ortenaukreis schon jetzt im Frühjahr auf kritische Werte gesunken. Nach den Wettervorhersagen ist weiterhin nicht mit größeren Niederschlagsmengen zu rechnen. Die Regenschauer der letzten Woche konnten kaum zu einer Entspannung der Niedrigwassersituation beitragen. Auch die Wassertemperaturen werden in den nächsten Wochen steigen.

Aus diesem Grund hat die Untere Wasserbehörde im Landratsamt Ortenaukreis die Wasserentnahme ab sofort untersagt. Die aktuellen Pegelstände sind im Internet auf den Seiten der Hochwasservorhersagezentrale HVZ unter www.hvz.baden-wuerttemberg.de abrufbar.

Die geringe Wasserführung und die steigenden Wassertemperaturen belasten sowohl die Tiere als auch die Pflanzen im Gewässer. Gerade in Zeiten mit hohen Temperaturen ist es besonders wichtig, dass die Wasserläufe nicht völlig austrocknen. Führen die Fließgewässer nicht ausreichend Wasser wird die Selbstreinigungskraft des Gewässers gemindert, vermehrter Algenwuchs und auch Schäden und Ausfälle für die Fischerei wären die Folge.

"Wir appellieren an die Verantwortung jedes Einzelnen, Wasserentnahmen aus Bächen und Flüssen derzeit zu unterlassen", so Bernhard Vetter, Leiter des Amtes für Wasserwirtschaft und Bodenschutz im Landratsamt Ortenaukreis.

Ab sofort werde sein Amt die Einhaltung der wasserrechtlichen Vorschriften verstärkt kontrollieren. Verstöße können Bußgelder bis zu 100.000 Euro nach sich ziehen.

Eine Alternative zur Wasserentnahme aus Oberflächengewässern könne die Grundwasserentnahme über Tiefbrunnen sein. Dies sollte allerdings vorher mit der Gemeinde und der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes abgestimmt werden.

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

Pfingstsonntag, 31.05.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfr. J. Herbert)

Pfingstmontag, 01.06.2020

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
in der Ev. Kirche in Kippenheim
(Pfrin Gilbert und Pfr. Ibach)

Mittwoch, 03.06.2020

19:00 Uhr Atempause -
Andacht mitten in der Woche
Schlosskirche



Sonntag, 07.06.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg
(Pfr. i. R. Weißenberger)

Ihre Kirchengemeinde kommt auch nach Hause ...

Sie wünschen einen Besuch?

Sie wünschen ein Gespräch im vertraulichen Rahmen?

Sie wünschen das Abendmahl, können aber nicht mehr in die Kirche kommen?

Sie kennen jemanden, für den oder für die eine der oben genannten Fragen zutrifft?

Bitte zögern Sie nicht, sich im Pfarramt unter der Telefonnummer 07825/9382 zu melden.

Pfarrer Herbert nimmt sich gerne Zeit für Sie und Ihre Anliegen.

Falls das Pfarrbüro gerade nicht besetzt sind, antworten wir schnellstmöglich auf eine Rückrufbitte.

Herzlich willkommen zum Gottesdienst!

Liebe Gemeinde,

wir laden an den kommenden Sonntagen wieder zu Gottesdiensten in der Schlosskirche Mahlberg ein.

Die Gottesdienste werden unter Schutzauflagen gefeiert, so dass alle, die daran teilnehmen, sich wohl und sicher fühlen können. Und es zeigt sich bisher:

Wir haben noch Platz, auch für Sie!

Für alle, die eher eine Auszeit unter der Woche schätzen, bieten wir wöchentlich

mittwochs um 19 Uhr

wieder die "Atempause"

- unter den gleichen Schutzbedingungen -
an.



Für uns alle ist diese Situation und eine große Herausforderung. Wir versuchen, sie so zu gestalten, dass wir - trotz allem - eine tröstliche, stärkende, besinnliche und ermunternde Zeit in unserer Kirche erleben können.

Und deshalb:

Herzlich willkommen zum Gottesdienst.



**Seelsorgeeinheit
Rust**

Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust

Bis auf Weiteres bleiben alle Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Rust für den Publikumsverkehr geschlossen.

Werktags erreichen Sie uns von 9 bis 11 Uhr im Pfarrbüro Rust telefonisch unter 0 78 22 / 8 61 48 - 00.

Neue Angebote in unseren Kirchen

Für das Pfingstfest haben wir einen Newsletter für Familien mit vielen Anregungen für den Alltag ausgelegt. Außerdem finden Sie ein Impulsblatt zu Pfingsten. Gerne dürfen Sie in den Kirchen auch zum stillen Gebet verweilen und sich einen Bibelvers als Zusage mitnehmen. Ihnen alles Gute - bleiben Sie behütet!



**KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS**

*Lebensgemeinschaft
stärken unser Leben*
Katholische Frauengemeinschaft
St. Cyprian und Justina Kappel am Rhein

Liebe Frauen

„Siehe eine Sanduhr: Da läßt sich nichts durch Rütteln und Schütteln erreichen, du mußt geduldig warten, bis der Sand, Körnlein um Körnlein, aus dem einen Trichter in den andern gelaufen ist.“

Christian Morgenstern (1871 – 1914)

Auf Grund der derzeitig immer noch bestehenden Corona Pandemie, haben wir uns dazu entschlossen, trotz der Lockerungen zu Ihrem Schutz

den geplanten Ausflug am 19.06.2020 nicht durchzuführen.

Wie wir und wann wir wieder mit unserem Jahresprogramm fortfahren können, werden Sie wie üblich über das Verkündigungsblatt oder im Pfarrbrief erfahren.

Wir müssen noch etwas Geduld haben, damit wir unsere lieb gewonnenen Treffen, Gottesdienste und Ausflüge wieder mit Freude und guten Gewissens, aber auch mit planbaren Einschränkungen, durchführen können.

**Bis dahin bleibt gesund....!
das wünscht das Vorstandsteam der
kfd Kappel**

Wir, das Team der Jung- und Junggebliebenen, haben bisher gerne Gottesdienste vorbereitet und mitgestaltet. Dies ist unter den gegenwärtigen Umständen schwieriger geworden.

Das Zusammenkommen ist z.Z. nicht möglich, viele sind allein.

Wir haben uns gefragt, wie wir mit anderen in Kontakt treten können und haben uns entschlossen, auf den Friedhöfen in Kappel und Grafenhausen einen "Ort der Muße" zu schaffen.

Sie finden **in Kappel an der Mariengrotte und in Grafenhausen am Kreuz in der Mitte des Friedhofes** eine Impuls-Box in der sich jeden Mittwoch neue Impulse befinden, die gelesen werden können.

Lassen Sie sich überraschen.

Probieren Sie es aus, das Angebot ist kostenlos, aber nicht umsonst.



Kinder- und Jugendzentrum

Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen
Kirchstraße 43
77966 Kappel-Grafenhausen



awo
KINDER- & JUGENDZENTRUM

Mail: jugendzentrum-grafenhausen@awo-ortenau.de
Website: jugendzentrum-grafenhausen.de

Telefon: 07822 / 865870

Handy: 0163 / 7819475

Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Eltern und Interessierte,

Wir sind für euch da! Meldet euch per Mail, Facebook, Instagram oder unter ☎ **0163/7819475** mit all euren Fragen, Problemen oder wenn ihr einfach nur jemanden zum Quatschen oder Zuhören braucht!

Folgt uns auch auf **Facebook und Instagram** um regelmäßig neue, spannende Ideen zur Gestaltung des Alltags zu erhalten.

f Facebook: Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen
f Facebook Seite: Kinder- und Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen
@ Instagram: jugendzentrum_grafenhausen

Wer eine coole **JUZE-Postkarte** erhalten möchte, darf uns eine Nachricht hinterlassen, wir freuen uns von dir zu hören!

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU +++ NEU

Trete unserer Facebook-Gruppe:

JUZE-TV - Ideenliste für Schulkinder, Jugendliche und Eltern

bei. Hier findet ihr tolle Videos von eurem JuZe, uns und viele tolle Angebote, die ihr Zuhause nachmachen könnt. Ihr habt die benötigten Materialien nicht Zuhause? Kein Problem! Wir stellen euch eine Basteltüte gegen eine Gebühr von 1,-€ zusammen, die ihr kontaktlos bei uns abholen könnt! Meldet euch per Telefon: 0163/7819475 oder sende ein Mail an: jugendzentrum-grafenhausen@awo-ortenau.de

Wir vermissen euch sehr und freuen uns, schon bald von euch zu hören!
Bleibt gesund und munter!

Eure Kim und Chiara

Vereine

Senioren Kappel

Leider müssen wir unser Treffen bis auf Weiteres verschieben.

??
?
? **Arbeitskreis Historie**
? **Kappel-Grafenhausen**
?
? **Wer weiß Bescheid**
? Im Jahre 1111 wurde Grafenhausen im Rahmen
? einer Schenkung urkundlich erwähnt. Welches Kloster
? wurde beschenkt?
? 1. St. Peter 2. St. Märgen 3. St. Ulrich
?
? **Lösung der Vorwoche:**
? Der Politiker Franz Josef Richter wurde 1801 in Kappel
? geboren.
? www.historie-kappel-grafenhausen.de
?
??

• Behandlungspflege
• Alten- und Krankenpflege
• Mahlzeitendienst / Hausnotruf
• Betreuung zu Hause
• Tagespflege

Wir sind rund um die Uhr für Sie da:
Grafenhausen
Kirchstraße 45 **07822 861 530**
E-Mail: info@sst-lahr-ettenheim
www.sozialstation-lahr-ettenheim.de



Katholische Sozialstation
St. Vinzenz
Lahr-Ettenheim e.V.
... in der Pflege zu Hause

Ein Leben voller Liebe und Güte geht zu Ende



Klaus Meßnard
* 14.2.1946 † 18.5.2020

In Liebe und Dankbarkeit
Sascha Meßnard
Sarah, Andreas und Marie Lammer
sowie alle Angehörigen.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein besonderer Dank gilt seiner Hausärztin Frau Proskurin und Ihrem Praxisteam.

Zimmerei & Holzbau



bauservice
ohnemus

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

1-Zimmer-Einliegerwohnung
ca. 25 m², NR, ab sofort oder später zu vermieten.
Tel: 0 78 22 / 7 86 33 ab 19.00 Uhr

Weitersagen!

Die neuesten Hörgeräte
bei uns 14 Tage
kostenlos testen.



- GRATIS HÖRTEST
- EIGENES LABOR & WERKSTATT
- IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER

SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME UND INDIVIDUELLE BERATUNG



HÖRGERÄTE JÄGER
Inh. Martin Jäger
J.-B.-von-Weiß-Straße 4
77955 Ettenheim • 07822/37 81

**HAUSARZTPRAXIS
Dr. med. R. Desiderato**

Schulstr. 21 · 77966 Kappel-Grafenhausen

**Unsere Praxis ist vom
08.06. bis einschl. 12.06.2020
wegen Urlaub geschlossen.**

Urlaubsvertretung

08.06. – 10.06.20 Frau Dr. Proskurin, Kappel, Tel: 6004
ab dem 11.06.20 wenden Sie sich
an die Notfallnummer 116 117

casa Rustica

Hurra, endlich sind wir wieder
vor Ort für Sie da.

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag ab 17:00 Uhr
Sonntag ab 12:00 Uhr · Mittwoch: Ruhetag

Ab sofort auch wieder

HAUSGEMACHTES EIS
aus unserer Manufaktur.

Die geforderten Hygienemaßnahmen werden
eingehalten. Unser Lieferservice bleibt bestehen.

Ihr Team vom Hotel-Restaurant
Casa Rustica

**PIZZA-
LIEFERSERVICE
CASA RUSTICA**

NEAPOLITANISCHE PIZZA,
PASTA, SALATE, PINSA

Bestell-Hotline:

07822 – 300777



Jeden Freitag von 11:30 Uhr – 14:30 Uhr
zum Abholen oder als Lieferservice:

**Backfischfilet vom Seelachs mit hausgemachtem
Kartoffelsalat und Remoulade nach eigener Rezeptur 9,40 €**

Am Sonntagmittag:

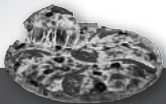
Alle Gerichte auch zum Abholen. Vorbestellung erwünscht.

Liefergebiet: Rust, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und Rheinhausen

Lieferservice-Speisekarte online unter:

<https://rust.restaurant/pizzaservice/>

Lieferzeiten: täglich 17:00 Uhr – 22:00 Uhr



Restaurant Casa Rustica, Fischerstraße 44, 77977 Rust
info@hotel-casa-rustica.de • www.rust.restaurant

Unser Angebot

gültig vom 28.05. - 03.06.2020

Ochsen-Kotelett	1 kg	24,90
Puten-Steak, mariniert	1 kg	12,50
Taubergießen-Schinken	100 g	2,25
Ital. Kräuter-Schinken	100 g	1,68
Lyoner, 4-fach	100 g	1,32



Qualität aus Tradition
... alles aufßer gewöhnlich!

Verstärkung gesucht!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
• Fleischerei-Fachverkäufer/in (Voll-/Teilzeit)
• Fleischer/in Fachrichtung Verkauf (Vollzeit)

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924
Homepage: www.metzgerei-junele.de



Angebot gültig vom 28.05. – 30.05.2020

Urgetreide 6-Kornbrot
feingemahlen mit Dinkel, 500 g € **2,90**

Das körnige Brot ohne Weizen
Dinkelvollkornmehl mit 50 % Körner und Saaten
500 g € **2,90**

3 Laugen-Salzbrezeln € **2,10**

2 Früchte Quarkbuchteln € **2,90**

Rhabarber-Rührstreuselkuchen
Ø 17 cm € **4,95**

Unsere Grill-Brotpezialitäten

- **Mini-Pikant-Fladen** ca. 200 g € **1,40**
- **Mais-Grillspieß-Weck** € **1,40**
- **Baguette pikant** ca. 350 g € **1,80**

sowie Pane-Gusto, Mehrkornbaguette, Baguette...

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon: 0 78 22 / 65 96
Fax: 0 78 22 / 86 74 74 www.baeckereischaub.de
Filiale Kappel Mühlenstr.3 • Telefon: 0 78 22/65 30



77955 Ettenheim

77966 Kappel-Grafenhausen

☎ 0 78 22 / 86 18 80 • Fax 86 18 820

info@jaeger-heizung.de
www.jaeger-heizung.de

Geflügelverkauf Geflügelhof Giesecker

Donnerstag, 04.06.20 – nächster Termin: 16.07.20
Grafenh., Kirche 12.30 Uhr - Kappel, Linde 13.00 Uhr
Fon. 0 23 53/70 00-0 • www.gefluegelhof-giesecker.de

**Kappler sucht Bauplatz
in Kappel oder Grafenhausen**

Auf diesem Weg, durchs Gemeindeblatt,
schreib ich, der was auf dem Herzen hat:

Ich junger Kappler und meine Frau
wissen was wir möchten, ganz genau.

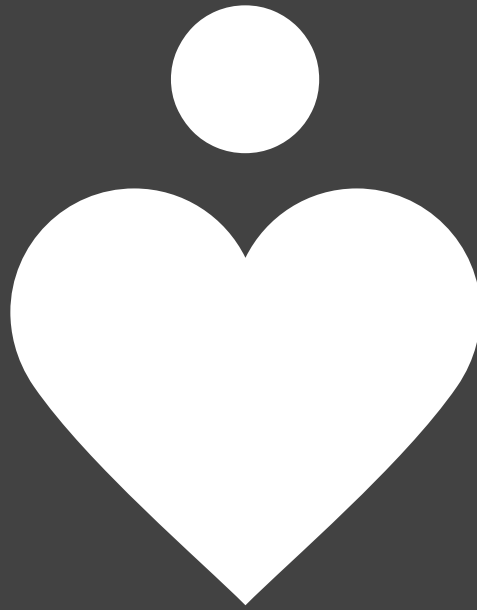
Wir lieben das Dorf und seine Leut,
so wäre es uns die größte Freud,
wäre im Ort unser fester Wohnsitz,
ein kleines Häusle in unserem Besitz.

So wenden wir uns an Sie nett,
haben Sie ein Grundstück zum Verkauf?

Ein Häusle wäre auch perfekt,
nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf!

Mobil: 01573-2425833

Email: dertraumvomhaeusle@web.de




Ab Dienstag, 02.06.2020 ist die Sparkasse in Kappel- Grafenhausen zu den üblichen Servicezeiten wieder geöffnet.

Bitte beachten Sie die Hygienemaßnahmen und den vorgegebenen
Sicherheitsabstand.

Nutzen Sie auch weiterhin verstärkt die Möglichkeit, Ihre
Bankgeschäfte am **Telefon 0781 200-0 (Mo. bis Fr. von 8 bis 20 Uhr)**
oder online (sparkasse-offenburg.de/service-center) zu erledigen.

#gemeinsamdadurch
Ihr Sparkassen-Team

Alle Informationen auf
sparkasse-offenburg.de/corona

 **Sparkasse
Offenburg/Ortenau**